

|  |                 |  |                       |   |
|--|-----------------|--|-----------------------|---|
| Бр. <u>38.</u><br>Br.  | УЧЕНИК — UČENIK | РОДИТЕЉ — RODITELJ<br>(отац или мати) — (otac ili mati)          | СТАРАТЕЉ<br>STARATELJ | ДОМАЋИН — DOMAĆIN<br>(код кога је у стану)<br>(kod koga је u stanu) |
| Име и презиме:<br>Ime i prezime: <u>Андреја Шварц</u>          |                 | Име и презиме<br>Ime i prezime: <u>Leo Schwar</u><br><u>Blat</u> |                       | <u>Отац</u>   |
| Рођен:<br>Rodjen: <u>2. августа 1916.</u>                      |                 | Занимање<br>Zanimanje: <u>машиновост</u>                         |                       |   |
| Место рођења:<br>Mesto rodjenja: <u>Темисвар</u>               |                 | Становање<br>Stanovanje: <u>Београд</u>                          |                       |   |
| Народност и поданство:<br>Narodnost i podanstvo: <u>Магар,</u> |                 | Имао благодејање — Imao blagodejanje                             |                       | ТРОМЕСЕЧЈЕ<br>TROMESEČJE  |
| Вероисповест:<br>Veroispovest: <u>јеврејска</u>                |                 | Из државне касе — Iz državne kase                                |                       | Свеса<br>Svesa  |
|  |                 | Из фонда — Iz fonda  |                       | Динара — Dinara   |

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI                       | ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE   |             |             | Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d. | Оцена разредних испита Ocena raz. rednih ispita | Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita | Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре toga учио?  |
|---|---------------------------|-------------|-------------|--|---|--|--|
|   | I                         | II          | III         |  |   |  |  |
| Веронаука — Veronauka                     | добар                     | доволјан    | веома добар | веома добар  |   |  | Где је и шта пре тога учио?<br>Gde је i šta пре toga учио?<br><u>у Београду, у гимназији, у Београду.</u><br><u>Успех: добар</u><br><u>Успех: добар</u>  |
| Српско језик — Srpsko jezik               | доволјан                  | недовољан   | доволјан    | доволјан   |   |  |  |
| Немачки језик — Nemački jezik             |                           |             |             |  |   |  | Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?<br>Napomena: Kada је doseljen? odseljen? ispisao се? otpušten? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)? |
| Француски језик — Francuski jezik         |                           |             |             |  |   |  |  |
| Руски језик — Ruski jezik                 |                           |             |             |  |   |  |  |
| Латински језик — Latinski jezik           |                           |             |             |  |   |  |  |
| Грчки језик — Grčki jezik                 |                           |             |             |  |   |  | Где је и шта пре тога учио?<br>Gde је i šta пре toga учио?<br><u>у Београду, у гимназији, у Београду.</u><br><u>Успех: добар</u><br><u>Успех: добар</u>  |
| Земљопис — Zemljopis                      | доволјан                  | доволјан    | доволјан    | доволјан   |   |  |  |
| Историја — Istorija                       |                           |             |             |  |   |  | Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?<br>Napomena: Kada је doseljen? odseljen? ispisao се? otpušten? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)? |
| Јестаственица — Jestastvenica             | веома добар               | веома добар | веома добар | веома добар  |   |  |  |
| Физика — Fizika                           |                           |             |             |  |   |  |  |
| Хемија — Hemija                           |                           |             |             |  |   |  |  |
| Математика — Matematika                   | доволјан                  | доволјан    | доволјан    | доволјан   |   |  |  |
| Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija   |                           |             |             |  |   |  |  |
| Филоз. пропедевтика — Filoz. propedeutika |                           |             |             |  |   |  |  |
| Цртање — Crtanje                          | недовољан                 | доволјан    | доволјан    | доволјан   |   |  | Издано му:<br>Izdano му:<br>уверење<br>uverenje<br>дупликат уверења<br>duplikat uverenja<br>сведочанство<br>svedočanstvo<br>дупликат сведочанства<br>duplikat svedočanstva   |
| Писање — Pisanje                          | доволјан                  | доволјан    | доволјан    | доволјан   |   |  |  |
| Гимнастика — Gimnastika                   | доволјан                  | доволјан    | доволјан    | доволјан   |   |  |  |
| Певање — Pevanje                          | недовољан                 | добар       | добар       | добар  |   |  |  |
| Владање — Vladanje                        | веома добар               | веома добар | добар       | добар  |   |  | Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке.<br>Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.   |
| Вредноћа — Vrednoća                       | марљиво                   | марљиво     | марљиво     | марљиво  |   |  |  |
| Изостанци — Izostanci                     | оправдани — opravdani     | —           | —           | —  | 13  |  |  |
|   | неоправдани — neopravdani | —           | —           | —  | 1   |  |  |

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje: слабо способност; доста марљив  
и иницијални немаран и његов и његов радња  
ме; слабе познанице са српског језика и његов је слабији  
предви.  
понашање: — ponašanje: са врло јаким савесним радњом  
деста радственица, недовољан; на врло јаким савесним  
предви живањем.  
опште: — opšte: слабе способности; доста марљив

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА